



Eich cyf/Your ref P-05-962
Ein cyf/Our ref KW/01308/20

Janet Finch-Saunders AS
Senedd Cymru
Ty Hywel
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1SN

20 Mai 2020

Annwyl Janet,

Diolch am eich llythyr dyddiedig 5 Mai ynghylch y Ddeiseb a gyflwynwyd gan Mike Charles, ac sy'n dal i fynd rhagddi, sy'n gofyn i Lywodraeth Cymru ddiwygio'r gyfraith i ymestyn yr oed y mae gan unigolion hawl i gymorth addysgol ychwanegol o 25 i 26 oed, ac i ddiffinio'r pandemig COVID-19 fel sefyllfa eithriadol yng nghanllawiau'r Llywodraeth.

Mae Llywodraeth Cymru yn cydnabod pwysigrwydd sicrhau bod darpariaeth addysgol briodol ar gael i bob dysgwr. Yn y cyfnod hwn, nas gwelwyd mo'i debyg o'r blaen, rydym yn deall y graddau y mae'r pandemig coronafeirws wedi tarfu ar y gwaith o gyflenwi addysg ym mhob sector. Mae hyn yn peri gofid, yn enwedig i'r dysgwyr mwyaf bregus yn ein cymdeithas nad ydynt yn ymateb yn dda i newidiadau sydyn i'r drefn, neu sy'n gorfod dygymod â chyfnodau o amser mewn amgylchedd nad yw mor gyfarwydd iddynt.

Mewn ymateb i'r her hon, mae Llywodraeth Cymru wedi nodi'n glir y dylai ysgolion a lleoliadau arbennig barhau i ofalu am blant pan fo'n bosibl iddynt wneud hynny mewn ffordd sy'n diogelu pawb. Mae lleoliadau arbennig yn cynnwys sefydliadau addysg bellach arbenigol sydd wedi'u hariannu i gyflenwi addysg, hyfforddiant a hefyd, yn y mwyafrif o achosion, gofal i blant a phobl ifanc ag anawsterau dysgu dwys a chymhleth.

I sicrhau y gall pobl ifanc barhau i gael gofal mewn sefydliadau addysg bellach arbenigol, nawr ac yn y dyfodol, mae Llywodraeth Cymru wedi cytuno i barhau i ariannu rhaglenni astudio y cytunwyd arnynt eisoes, ond y mae pandemig COVID-19 wedi tarfu arnynt, tan ddiwedd y flwyddyn academaidd hon (Gorffennaf 2020). Bydd y cyllid hwn yn cael ei ddarparu hyd yn oed pan na fo'r person ifanc yn bresennol oherwydd COVID-19, a hyd yn oed os yw sefydliad addysg bellach arbenigol wedi cau dros dro neu' wedi lleihau ei wasanaethau mewn ymateb i'r pandemig presennol.

Y canllawiau gan Lywodraeth Cymru y cyfeirir atynt yn y ddeiseb yw ein polisi 'Sicrhau addysg ôl-16 i bobl ag anawsterau dysgu: canllawiau i sefydliadau addysg bellach

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Kirsty.Williams@llyw.cymru
Correspondence.Kirsty.Williams@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

arbenigol'. Mae'r polisi'n glir ac yn nodi bod modd diwallu anghenion y rhan fwyaf o bobl ifanc sy'n gwneud cais i Lywodraeth Cymru am gymorth drwy raglen astudio a gyflwynir dros gyfnod o ddwy flynedd. Fodd bynnag, mae ein polisi yn cynnig hyblygrwydd i ystyried cyfnod hirach os yn briodol. Lle bo anghenion addysg a hyfforddiant person ifanc yn gofyn am raglen astudio sy'n hirach na dwy flynedd, ac os yw canlyniad proses asesu Gyrfa Cymru yn cefnogi hyn, yna bydd penderfyniad priodol yn cael ei wneud gan Lywodraeth Cymru a allai arwain at sicrhau lleoliad arbenigol yn seiliedig ar raglen astudio tair blynedd.

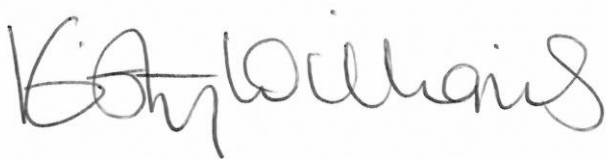
Hefyd, os nad yw person ifanc yn gallu cwblhau'r rhaglen astudio y cytunwyd arni, yna gellir gwneud cais i estyn rhaglen astudio'r person ifanc hwnnw. Mae'r canllawiau'n ymwneud â hyn i'w gweld yn y polisi a'r canllawiau technegol cysylltiedig ar gyfer Gyrfa Cymru a sefydliadau addysg bellach arbenigol. Bydd ceisiadau i estyn lleoliad person ifanc y tu hwnt i'r dyddiad dod i ben gwreiddiol y cytunwyd arno ar gyfer y rhaglen, yn cael ei ystyried fesul achos. Fodd bynnag, mae'n rhaid i'r cyfnod amser fod yn ddigonol i gwblhau'r hyn sydd ar ôl o'r raglen astudio dan sylw.

O gofio'r hyblygrwydd sydd eisoes ar gael yn y polisi, nid wyf yn argyhoeddedig y dylid newid y polisi yn sgil COVID-19. Os yw'r amgylchiadau mewn perthynas â COVID-19 yn cael eu cyflwyno i gefnogi cais ar gyfer rhaglen astudio sy'n hirach na dwy flynedd, neu i gefnogi cais am estyniad i raglen y cytunwyd arni eisoes, yna gellir eu hystyried yn unol â'r polisi fel y mae ar hyn o bryd.

Mae Llywodraeth Cymru'n parhau i ystyried ceisiadau ar gyfer cyrsiau sy'n dechrau ym mis Medi 2020. Felly, ar hyn o bryd nid yw rhaglenni astudio sy'n dechrau yn y flwyddyn academaidd nesaf yn cael eu heffeithio. Felly, nid oes unrhyw reswm, ar hyn o bryd, dros ymestyn yr oed y mae gan unigolion hawl i gymorth addysgol ychwanegol o 25 i 26 oed.

Mae Llywodraeth Cymru'n parhau i fonitro effaith COVID-19 ar y gwaith o gyflenwi addysg ar draws Gymru, a bydd yn parhau i ymateb i heriau wrth iddynt ddod i'r amlwg. Yn y cyfamser, gobeithio eich bod yn cytuno bod y cyhoeddiadau a wnaed yn dangos ein hymroddiad i gefnogi ein dysgwyr mwyaf bregus yn ystod y cyfnod heriol hwn.

Yn gywir



Kirsty Williams AS/MS
Y Gweinidog Addysg
Minister for Education